

**DARBY &  
DARBY**  
Professional Corporation

**RECEIVED**

2 AUG 2007

Legal Staff  
International Division

NEW YORK  
7 World Trade Center  
250 Greenwich Street  
New York, NY 10007-0042  
Tel: 212.527.7700  
Fax: 212.527.7701

NEW YORK  
SEATTLE  
WASHINGTON, D.C.  
FRANKFURT

INTELLECTUAL PROPERTY LAW

DATE: August 2, 2007

FILE #:04304/0204519-USO

FACSIMILE NO.	RECIPIENT AND COMPANY	CONFIRMATION WILL FOLLOW
571-273-0459	PCT Legal Dept Patent & Trademark Office	No

FROM: Julian A. Williams

E-MAIL: jwilliams@darbylaw.com

PHONE: 917.286.2940

NO. OF PAGES: 8  
(including cover page)

COMMENTS: Third Request For Corrected Filing Receipt. Please correct the Assignment publication to Multibras **Eletrodomesticos**, Sao Paulo-SP, Brazil

**PLEASE RETURN TO JULIAN A. WILLIAMS**

**\* IF YOU DO NOT RECEIVE ALL PAGES, PLEASE TELEPHONE US IMMEDIATELY AT 212.527.7774**

THE INFORMATION CONTAINED IN THIS FACSIMILE MESSAGE IS INTENDED ONLY FOR THE USE OF THE INDIVIDUAL OR ENTITY NAMED ABOVE. IF THE READER OF THIS MESSAGE IS NOT THE INTENDED RECIPIENT, OR THE EMPLOYEE OR AGENT RESPONSIBLE TO DELIVER IT TO THE INTENDED RECIPIENT, YOU ARE HEREBY NOTIFIED THAT ANY DISSEMINATION, DISTRIBUTION OR COPYING OF THIS COMMUNICATION IS STRICTLY PROHIBITED. IF YOU HAVE RECEIVED THIS COMMUNICATION IN ERROR, PLEASE IMMEDIATELY NOTIFY US BY TELEPHONE SO THAT WE CAN ARRANGE FOR THE RETRIEVAL OF THIS DOCUMENT AT NO COST TO YOU. THANK YOU.

{W:\jaw\misc\01118919.DOC (08/02/2007 15:37 FAX) }

## CERTIFICATE OF EXPRESS MAILING UNDER 37 CFR 1.10

Express Mail, Airmail No

I hereby certify that on the date indicated below, this paper was deposited with the U.S. Postal Service and that it was addressed for delivery to the Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450 by "Express Mail Post Office to Addressee" service.

PLEASE CHARGE ANY DEFICIENCY UP TO \$300.00 OR CREDIT ANY EXCESS IN THE FEES DUE WITH THIS DOCUMENT TO OUR DEPOSIT ACCOUNT NO. 04-0100

Date

Name

Signature

Customer No.: 07278

Docket No.: 04304/0204519-US0

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of: Marco Eduardo Marques

Serial No.: 10/596,076

Filed: August 28, 2006

For: IMPROVEMENT IN A REFRIGERATION SYSTEM FOR CABINETS  
-----REQUEST FOR CORRECTED FILING RECEIPT

Commissioner of Patents and Trademarks  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

1. Attached is a copy of the official filing receipt received from the PTO in the above application for which issuance of a corrected filing receipt is respectfully requested.
2. There is an error with respect to the following data, which is:

- ☒ incorrectly entered  
☐ omitted.
- and/or

**Error in****Correct data**

- ☐ Applicant's name  
☐ Applicant's address  
☐ Title  
☐ Filing Date  
☐ Application Number  
☐ Foreign/PCT Application Re:  
☒ Other

Assignment for Published Patent Application  
Multibras S.A. **Eletrodomesticos**, Sao Paulo-SP, Brazil

**Remarks:**

Enclosed please find a copy of the Application Data Sheet.

The Commissioner is respectfully requested to issue a new and correct Filing Receipt.

Respectfully submitted,

Dated: May 14, 2007



Flynn Barrison  
Reg. No. 53,970  
Agent for Applicant(s)

DARBY & DARBY P.C.  
P.O. Box 5257  
New York, New York 10150-5257  
212-527-7700

**Application Data Sheet****Application Information**

Application Type::	Regular
Subject Matter::	Utility
Suggested Group Art Unit::	N/A
CD-ROM or CD-R?::	None
Sequence submission?::	None
Computer Readable Form (CRF)?::	No
Title::	IMPROVEMENT IN A REFRIGERATION SYSTEM FOR CABINETS
Attorney Docket Number::	04304/0204519-US0
Request for Early Publication?::	No
Request for Non-Publication?::	No
Suggested Drawing Figure::	1
Small Entity?::	No
Petition included?::	No
Secrecy Order in Parent Appl.?::	No

**Applicant Information**

Applicant Authority Type::	Inventor
Primary Citizenship Country::	Brazil
Status::	Full Capacity
Given Name::	Marco
Middle Name::	Eduardo
Family Name::	Marques
City of Residence::	Joinville - SC
Country of Residence::	Brazil
Street of mailing address::	Rua Orestes Guimaraes, 421 - ap 501
City of mailing address::	Joinville - SC

Country of mailing address:: Brazil  
Postal or Zip Code of mailing address:: 89204-060

**Correspondence Information**

Correspondence Customer Number:: 07278

**Representative Information**

Representative Customer Number:: 07278

**Domestic Priority Information**

Application::	Continuity Type::	Parent Application::	Parent Filing Date::
This Application	National Stage of	PCT/BR2004/000234	11/24/04

**Foreign Priority Information**

Country::	Application number::	Filing Date::	Priority Claimed::
Brazil	PI 0306232-5	11/28/03	Yes

**Assignee Information**

Assignee name:: Multibras S.A. Eletrodomesticos  
Street of mailing address:: Avenida das Nacoes Unidas, 12.995-32 andar  
City of mailing address:: Sao Paulo-SP  
Country of mailing address:: Brazil  
Postal or Zip Code of mailing address:: 04578-000



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office  
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22313-1450  
www.uspto.gov

APPL NO.	FILING OR 371(C) DATE	ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY. DOCKET NO	TOT CLMS	IND CLMS
10/596,076	08/28/2006	3744	1030	04304/0204519-USO	1	1

7278  
DARBY & DARBY P.C.  
P.O. BOX 770  
Church Street Station  
New York, NY 10008-0770

CONFIRMATION NO. 1521

## CORRECTED FILING RECEIPT



\*OC000000025045630\*

Date Mailed: 07/26/2007

Receipt is acknowledged of this nonprovisional patent application. The application will be taken up for examination in due course. Applicant will be notified as to the results of the examination. Any correspondence concerning the application must include the following identification information: the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Filing Receipt Corrections. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

## Applicant(s)

Marco Eduardo Marques, Joinville SC, BRAZIL;

## Assignment For Published Patent Application

Multibras S.A. Electrodomesticos, Sao Paulo-SP, BRAZIL

Power of Attorney: The patent practitioners associated with Customer Number 7278.

## Domestic Priority data as claimed by applicant

This application is a 371 of PCT/BR04/00234 11/24/2004

## Foreign Applications

BRAZIL PI 0306232-5 11/28/2003

If Required, Foreign Filing License Granted: 02/26/2007

The country code and number of your priority application, to be used for filing abroad under the Paris Convention, is **US10/596,076**

Projected Publication Date: Not Applicable

Non-Publication Request: No

**Early Publication Request:** No

**Title**

Refrigeration system for cabinets

**Preliminary Class**

062

**PROTECTING YOUR INVENTION OUTSIDE THE UNITED STATES**

Since the rights granted by a U.S. patent extend only throughout the territory of the United States and have no effect in a foreign country, an inventor who wishes patent protection in another country must apply for a patent in a specific country or in regional patent offices. Applicants may wish to consider the filing of an international application under the Patent Cooperation Treaty (PCT). An international (PCT) application generally has the same effect as a regular national patent application in each PCT-member country. The PCT process simplifies the filing of patent applications on the same invention in member countries, but **does not result** in a grant of "an international patent" and does not eliminate the need of applicants to file additional documents and fees in countries where patent protection is desired.

Almost every country has its own patent law, and a person desiring a patent in a particular country must make an application for patent in that country in accordance with its particular laws. Since the laws of many countries differ in various respects from the patent law of the United States, applicants are advised to seek guidance from specific foreign countries to ensure that patent rights are not lost prematurely.

Applicants also are advised that in the case of inventions made in the United States, the Director of the USPTO must issue a license before applicants can apply for a patent in a foreign country. The filing of a U.S. patent application serves as a request for a foreign filing license. The application's filing receipt contains further information and guidance as to the status of applicant's license for foreign filing.

Applicants may wish to consult the USPTO booklet, "General Information Concerning Patents" (specifically, the section entitled "Treaties and Foreign Patents") for more information on timeframes and deadlines for filing foreign patent applications. The guide is available either by contacting the USPTO Contact Center at 800-786-9199, or it can be viewed on the USPTO website at <http://www.uspto.gov/web/offices/pac/doc/general/index.html>.

For information on preventing theft of your intellectual property (patents, trademarks and copyrights), you may wish to consult the U.S. Government website, <http://www.stopfakes.gov>. Part of a Department of Commerce initiative, this website includes self-help "toolkits" giving innovators guidance on how to protect intellectual property in specific countries such as China, Korea and Mexico. For questions regarding patent enforcement issues, applicants may call the U.S. Government hotline at 1-866-999-HALT (1-866-999-4158).

---

**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER  
Title 35, United States Code, Section 184  
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

**GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The

date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Bureau of Industry and Security, Department of Commerce (15 CFR parts 730-774); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

#### **NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).



\*\*\*\*\*  
\*\*\* RX REPORT \*\*\*  
\*\*\*\*\*

RECEPTION OK

TX/RX NO	8564
RECIPIENT ADDRESS	212 608 6644
DESTINATION ID	
ST. TIME	08/02 15:38
TIME USE	01'34
PGS.	8
RESULT	OK